

Mrs. McLeod's Reel

New England setting

traditional reel

Tune P.D. Arrangement/lesson
© 2004 Donna Hébert, fiddlingdemystified.com. All rights reserved
PO Box 2632, Amherst MA 01004

lyrics "Tout le monde a la grippe"
by Mary Travers: La Bolduc

Tout le monde a la grippe (written after an influenza epidemic in 1939)
(Madame Bolduc, Public Domain. Adaptation: Josee Vachon)

On a une épidémie car tout l' monde sont grippés
Y en a pas de mes amis qu'ont pas la grippe cette année
Tous les magasins d'quinze cents ils font d'l'argent comme de l'eau
Des mouchoirs c'est à'douzaine pour ceux qui ont le rhume de cerveau.

Turlutte...

Diddly-um A-choo, da da dum, da da diddly da da dum
A-choo, da da diddly da da deedle da da dum
A-choo, da da dum, deedle da da dum
Da, da deedle da da diddly da da-a da deedle dum

Ça commence par un frisson pis ensuite vous éternuez
Là vous l'avez pour de bon c'est le temps d'vous faire soigner
Du bon miel et du citron, avec ça vous allez suer
Evitez les courants d'air pour pas mourir les pattes en l'air. -----*Turlutte...*

Moi pis mon ami on est allés faire du ski
Et rendus au Mont-Tremblant, y faisait froid c'est effrayant
J'avais la face comme un forçure, pis le bout du nez g'lé dur
Je vous dis que c'est pas rose quand on a un "runny nose". -----*Turlutte...*

Faut s'habiller bien chaud'ment si on veut pas attraper ça
L'hiver c'est un mauvais temps pour les rhumes d'estomac
Dans le mois de février la plupart y sont grippés
Mais rendus au mois de juin, d'autres attrapent la fièvre des foins.

-----*Turlutte...*

VOCABLES FOR SINGING SLURS

ta - single note
ta-ya - two note slur
ta-ya-da - three note slur
t'ya- one note grace note slur